



ENTSCHEIDUNG	DETERMINAZIONE
Nr. / nr.:	Datum / data:
138/2026	27.08.2026

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Genehmigung und Liquidierung der Prämienregulierungen betreffend verschiedene Versicherungspolizzen der Gemeinde Terenten	Approvazione e liquidazione delle regolazioni di premio relative a diverse polizze assicurative del Comune di Terento

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde Terenten über den Broker Assiconsult GmbH verschiedene Versicherungsverträge abgeschlossen hat;

Nach Einsichtnahme in die Fälligkeitsanzeige betreffend die Prämienregulierungen folgender Versicherungspolizzen, die vom Broker Assiconsult GmbH am 31.07.2026 und 12.08.2026 übermittelt wurden:

Premesso, che il Comune di Terento ha stipulato diverse polizze d'assicurazione tramite il broker Assiconsult Srl;

Visto l'avviso di scadenza relativo alle regolazioni di premio delle seguenti polizze assicurative, trasmesse dal broker Assiconsult Srl in data 31.07.2026 e 12.08.2026:

Produkt Prodotto	Gesellschaft Associazione	Betrag Prämienregulierung Importo regolazione di premio	CIG
All Risks Fernheizwerk All Risks centrale termica a distanza M15780116	Itas Assicurazioni SpA	Zeitraum 2024-2025 159,00 € Zeitraum 2025-2026 159,00 €	B3B62FD8C3
Haftpflicht Responsabilità civile 2025/03/2612244	Società Reale Mutua di Assicurazioni	€ 4.287,62	B75F3372D1
Unfall Infortuni 2024/05/3135035	Società Reale Mutua di Assicurazioni	€ 169,06	B22092E989

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018:

Fachliches Gutachten:**Positiv vom 27.08.2026**

Franziska Hofer

Hash:

zVMxXwPJqTNQBB5UI0P16ziQhvGXOFkDsJxgkRe9/5c=

Buchhalterisches Gutachten:**Positiv vom 20.08.2026**

Michaela Kammerer

Hash:

JYeTY9ARPVA1GjLIBsJvlfv13NR4N62FBIYqvSnfiro=

Parere di regolarità tecnico-amministrativa:**Positivo del 27.08.2026**

Franziska Hofer

Hash:

zVMxXwPJqTNQBB5UI0P16ziQhvGXOFkDsJxgkRe9/5c=

Parere di regolarità contabile:**Positivo del 20.08.2026**

Michaela Kammerer

Hash:

JYeTY9ARPVA1GjLIBsJvlfv13NR4N62FBIYqvSnfiro=

- Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- Nach Einsichtnahme das Einheitliche Strategiedokument und in den Haushaltsvoranschlag;
- Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan / Arbeitsplan;
- Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Terento;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 und nachfolgende Änderungen;
- Visto il vigente regolamento di contabilità;
- Visto il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione;
- Visto il piano esecutivo di gestione / piano operativo;
- Visto il vigente statuto del Comune di Terento;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018 e susseguenti modifiche;

entscheidet DER/DIE VERANTWORTLICHE DER DIENSTSTELLE	IL/LA RESPONSABILE DEL SERVIZIO determina
---	--

1. Die nachstehenden Beträge der Fälligkeitsanzeige betreffend die Prämienregulierungen von verschiedenen Versicherungspolizzen zu genehmigen und zu liquidieren:
1. Di approvare e liquidare gli importi seguenti dell'avviso di scadenza relativo alle regolazioni di premio delle seguenti polizze assicurative:

Produkt Prodotto	Gesellschaft Associazione	Betrag Prämienregulierung Importo regolazione di premio	CIG
All Risks Fernheizwerk All Risks centrale termica a distanza M15780116	Itas Assicurazioni SpA	Zeitraum 2024-2025 159,00 € Zeitraum 2025-2026 159,00 €	B3B62FD8C3
Haftpflicht Responsabilità civile 2025/03/2612244	Società Reale Mutua di Assicurazioni	€ 4.287,62	B75F3372D1
Unfall Infortuni 2024/05/3135035	Società Reale Mutua di Assicurazioni	€ 169,06	B22092E989

2. Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:
2. La spesa totale viene imputata come segue:

Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzjahr anno competenza	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Kodex 5. Ebene codice 5° livello	Betrag importo
358/2026	2026	01031.10.49900	10300	U.1.10.04.99.999	318,00 €
358/2026	2026	01031.10.49900	10300	U.1.10.04.99.999	4.287,62 €
358/2026	2026	01031.10.49900	10300	U.1.10.04.99.999	169,06 €

DER/DIE VERANTWORTLICHE DER DIENSTSTELLE	IL/LA RESPONSABILE DEL SERVIZIO
---	--

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria Comunale
Franziska Hofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

VERÖFFENTLICHUNG	PUBBLICAZIONE
Gegenständlicher Entscheid wird vom für 0 Tage, auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Terento veröffentlicht.	La presente determinazione viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Terento dal , per 0 giorni consecutivi.

d3 Akt Nr	76622	d3 fascicolo nr
------------------	--------------	------------------------